

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090 Fax: +81 75 622 2400 24/7 Hotline: +81 36635 9355 Email: accounts@ibc-auto.com Website: ibc-auto.com

## INVOICE

MESSRS ALLIANCE GINNERIES LTD  
PLOT 1052 M, LUAPULA ROAD, KAFUE  
INDUSTRIAL AREA, KAFUE LUSAKA  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2024/07/05  
INVOICE NO 88861953494

SHIPPED PER Morning Camilla(YK)  
FROM Yokohama TO Dar Es Salaam, Tanzania SAILING ON OR ABOUT 2024/07/05  
TERMS T/T

<u>DESCRIPTION &amp; QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)				CIF Dar Es Salaam in USD
1	TOYOTA VOXY	2017 ZRR80-0388562	3ZR-C227401	USD 18,575

---

MARK & NO	ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL	18,575
-----------	-------------------	-------	--------

IBC  
DAR ES SALAAM

---

IBC Japan Ltd



Certificate no. AJPEZMC24060005

Date of issue 12 June 2024

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: ATJ Tokyo Bay  
Inspection Date: 12 June 2024

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ZRR80W  
Chassis/VIN Number: ZRR80-0388562  
Engine Number/Model: C227401/3ZR  
Engine capacity (cc Rating): 1980 cc  
Year of Manufacture: 2017  
Year of First registration: Dec 2017  
Inspected Mileage (Odometer reading) 45,871 km

Remarks: NON RADIATION ZONE

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 10 September 2024.

Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

**Autoterminal Japan Ltd.**

Authorized Signatory: 

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

番号 01060

整理番号 3621023993975360

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
京都 399 る 7536	令和 6 年 5 月 10 日	平成 29 年 12 月 12 日	ZRR80-0388562
車名 / Trademark of the maker of the vehicle	型式 / Model		
トヨタ	[194]DBA-ZRR80W 3ZR		
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	I B C J a p a n 株式会社		
所有者の住所 Address of Owner	京都府京都市伏見区中島宮ノ前町6-4		
使用者の氏名又は名称 Name of User	***		
使用者の住所 Address of User	***		
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use	***		
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.
1.98 kW	ガソリン	17700	[003]
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day	令和 6 年 11 月 9 日	0099	長さ Length
備考	乗車定員 Fixed Number		
[京都]、輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自 動車が輸出されるときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄 りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値 / Mileage] 35,700km (令和4(2022)年12月6日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 20,500km (令和2(2020)年11月25日) [旧自動車登録番号] 奈良301せ6177 以下奈良	最大積載量 Maxim. Carry	乗車定員 Fixed Number	
	幅 Width	高さ Height	長さ Length
	173cm	182cm	471cm
	前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
	920kg	1610kg	1995kg
	後軸重 R Weight	後軸重 R Weight	後軸重 R Weight
	920kg	1610kg	1995kg
	前後軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight	前後軸重 RR Weight
	920kg	1610kg	1995kg

COPY

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan



京都運輸支局長



国土交通省

令和 6 年 5 月 10 日

2024 year month day

令和 6 年 5 月 10 日

2024 year month day

裏面もご覧ください。

No. 01060

## EXPORT CERTIFICATE

License number	7536	Last reg Date	May, 10, 2024	First reg Month	December, 2017	Frame number	ZRR80-0388562
Name		[ 194 ]		Model		Engine model	
TOYOTA		DBA-ZRR80W		3ZR			
<p><u>Last owner's name</u> IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA</p> <p><u>Above address</u> KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64</p> <p><u>Last user's name</u> *****</p> <p><u>Above address</u> *****</p> <p><u>Above location</u> *****</p>							
<u>Category</u>	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
MEDIUM	Passenger	PRIVATE	STATION WAGON	7 people	- kg	1610 kg	1995 kg
<u>Displacement or outputpower</u>	Fuel	Type No.	Code no	Width	Height	F R	R R
1 98 L	PETROL	17700	0099	173 cm	182 cm	F R	R R
<u>EXPIRY DATE</u>	November, 9, 2024		Length	920 kg	- kg	- kg	690 kg
<u>REMARK:</u>	[ KYOTO ]						

May, 10, 2024      KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition